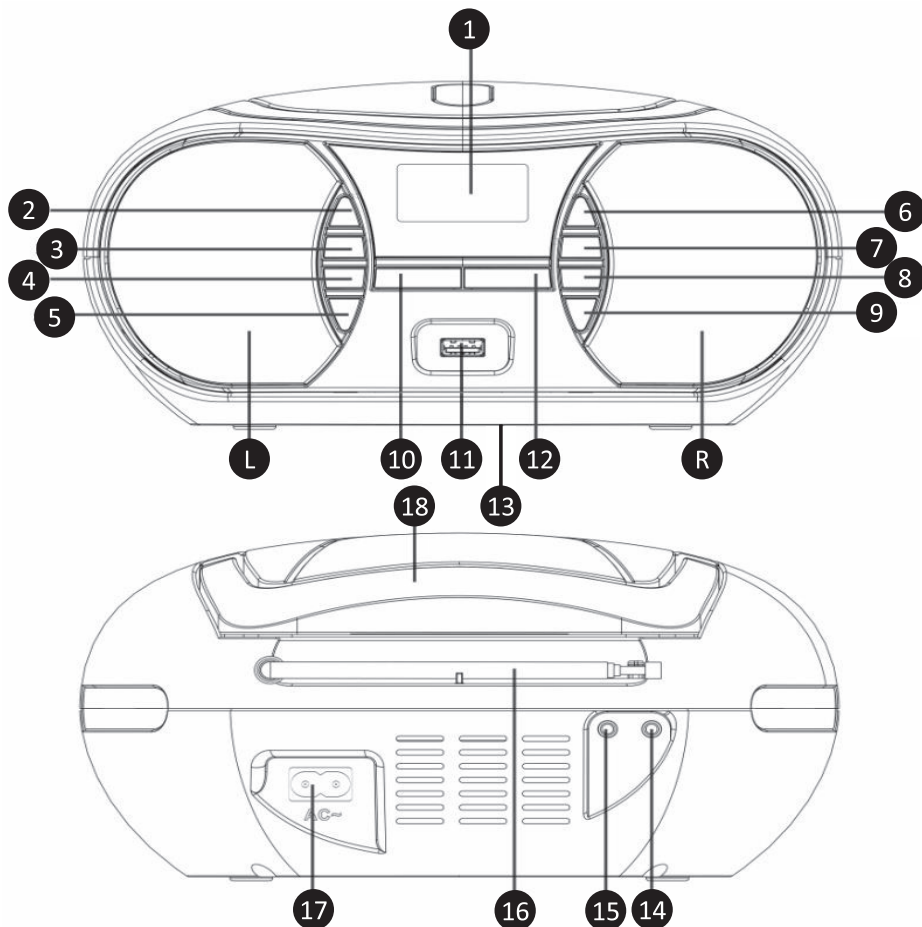




- EN ■ User Manual
- CZ ■ Uživatelská příručka
- SK ■ Používateľská príručka
- HU ■ Felhasználói kézikönyv
- PL ■ Podręcznik użytkownika

- Boombox with Bluetooth
- Boombox s technológií Bluetooth
- Boombox s technológiou Bluetooth
- Boombox Bluetooth technológiával
- Boombox z technologią Bluetooth

# UMÍSTĚNÍ OVLADAČŮ



## NÁZVY OVLADAČŮ

1. LCD DISPLEJ
2. TLAČÍTKO MEM/P-MODE  
(Paměť / Režim programování)
3. TLAČÍTKO STOP (Zastavení)
4. ◀ TLAČÍTKO
5. TLAČÍTKO 10/M./FOLD.-  
(10 / Paměť / Složka-)
6. ⏻/FUNC. TLAČÍTKO
7. TLAČÍTKO PAIR/PLAY/PAUSE  
(Párování/Přehrávání/Pauza)
8. ▶ TLAČÍTKO
9. TLAČÍTKO 10/M./FOLD.+  
(10 / Paměť / Složka+)
10. TLAČÍTKO VOLUME- (Hlasitost-)
11. PORT USB
12. TLAČÍTKO VOLUME+ (Hlasitost+)
13. PROSTOR PRO BATERIE
14. KONEKTOR AUX IN (Externí vstup)
15. KONEKTOR PHONE (Sluchátka)
16. FM ANTÉNA
17. ZDÍŘKA AC (Síťové napájení)
18. MADLO pro přenos zařízení
- L. LEVÝ AUDIO KANÁL
- R. PRAVÝ AUDIO KANÁL

## ZDROJ ENERGIE

Tento přístroj je navržen pro napájení střídavým/stejnoseměrným napětím.

## NAPÁJENÍ ZE SÍTĚ

Připojte jeden konec síťového napájecího kabelu do síťové zásuvky (AC 100–240 V~, 50/60 Hz) na přístroji a druhý konec se zástrčkou do síťové zásuvky v domácnosti. Baterie se automaticky odpojí.

## NAPÁJENÍ Z BATERÍ

Otevřete DVÍŘKA PROSTORU PRO BATERIE. Vložte do tohoto prostoru 6 ks baterií UM-2/C (nejsou součástí příslušenství). V prostoru baterií je vyznačeno uspořádání a polarita baterií. Vždy dodržujte správnou polaritu baterií.

## UPOZORNĚNÍ

Pokud jsou baterie vybité nebo pokud je nebudete delší dobu používat, vyjměte je z přístroje.

## KONEKTOR PHONE (Sluchátka)

Chcete-li poslouchat hudbu v soukromí, připojte do konektoru PHONE 3,5mm konektor sluchátek (nejsou součástí příslušenství). Výstup z reproduktorů se automaticky ukončí.

## UPOZORNĚNÍ:

DLOUHODOBÝ HLASITÝ POSLECH PŮSOBÍ NEPŘÍZNIVĚ NA LIDSKÝ SLUCH.

# ZÁKLADNÍ FUNKCE

## ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ PŘÍSTROJE

Stisknutím tlačítka /FUNC. přístroj zapnete; pro vypnutí přístroje stiskněte a podržte tlačítko /FUNC..





Poznámka: Jestliže přístroj v režimu CD/MP3/USB/BT/AUX je v nečinnosti déle jak 15 minut, tak dojde k automatickému vypnutí. Stiskněte znovu tlačítko pro zapnutí přístroje.

Pokud je na váš zdroj (např. mobilní telefon) v režimu BT nebo AUX-IN nastaven na nízkou výstupní hlasitost, tak zařízení SPT 2700 vyhodnotí „chybějící audio signál“ a automaticky se vypne.

## NASTAVENÍ HLASITOSTI

Stisknutím tlačítka VOLUME+ nebo VOLUME- zvýšte nebo snižte hlasitost.

## POSLECH RÁDIA

1. Opakovaným stisknutím tlačítka /FUNC. vyberte pásmo FM
2. Naladíte požadovanou stanici stisknutím tlačítka  nebo  na přístroji – na displeji se zobrazí frekvence pásma. Příklad: FM 97,15 MHz.
3. Pro optimalizaci příjmu při poslechu stanic v pásmu FM vytáhněte teleskopickou anténu na její plnou délku.
4. Stisknutím tlačítka /FUNC. vyberte další funkce.

## AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ STANIC RÁDIA

Stiskněte a podržte tlačítko PLAY/PAUSE na přístroji – přístroj spustí automatické vyhledávání a ukládání programů se silným signálem. Po dokončení vyhledávání se spustí program P01. Stiskněte tlačítko **M.+** nebo **M.-** pro přímý poslech uložené stanice.

## POUŽÍVÁNÍ PAMĚŤOVÝCH PŘEDVOLEB STANIC RÁDIA

Do paměti můžete uložit až 30 oblíbených stanic rádia (FM), které pak můžete rychle a přímo naladit, aniž by je bylo nutno znovu ladit a vyhledávat.

1. Stisknutím tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** vyberte první požadovanou stanici. Pak stiskněte tlačítko **MEM/P-MODE** na přístroji – rozsvítí se „PROGRAM“ a na displeji bude blikat „P01“.
2. Pomocí tlačítek **M.+** nebo **M.-** vyberte požadovanou sekvenci, kterou chcete uložit a pak stiskněte tlačítko **MEM/P-MODE** na přístroji pro potvrzení.
3. Vyhledejte další stanici a opakujte kroky (1) a (2), dokud neuložíte všechny požadované stanice. Lze naprogramovat až 30 stanic.
4. Stiskněte tlačítko **M.+** nebo **M.-** pro přímý poslech uložené stanice.

## PŘEHRÁVÁNÍ CD/MP3

### Disky pro přehrávání

Tento systém podporuje pouze přehrávání digitálních zvukových disků CD, finalizovaných digitálních zvukových disků CD-R (zapisovatelné disky CD), finalizovaných digitálních zvukových disků CD-RW (přepisovatelné disky CD) a digitálních zvukových disků CD/CD-R/CD-RW ve formátu CD-DA.

### VLOŽENÍ DISKU

1. Stisknutím tlačítka **⏏/FUNC.** vyberte režim „CD“.
2. Stisknutím tlačítka **PUSH TO OPEN** otevřete dvířka CD mechaniky – na displeji se zobrazí „OP“ (Otevřeno).
3. Vložte zvukový disk CD do mechaniky tak, aby byla přední strana obrácena nahoru.
4. Uzavřete dvířka CD mechaniky.  
Na displeji se zobrazí blikající „- -“, celkový počet stop a pokud disk obsahuje několik složek, také celkový počet složek. Spustí se přehrávání od první stopy.
5. Pro vyjmutí disku CD stiskněte tlačítko **STOP** pro zastavení přehrávání a pak tlačítko **PUSH TO OPEN** pro otevření dvířek CD mechaniky – na displeji se zobrazí „OP“ (Otevřeno). Uchopte disk CD za jeho okraje a opatrně jej vyjměte.

#### Poznámka:

- Před otevřením dvířek CD mechaniky se ujistěte, že je přehrávání disku zastaveno (disk se neotáčí).
- Pro zajištění správné funkce systému před pokračováním počkejte, dokud přístroj kompletně nenačte celý disk.
- Pokud není v mechanice vložen žádný disk nebo pokud je disk nečitelný, zobrazí se na displeji „NO“ (Žádný disk).

### PŘEHRÁVÁNÍ DISKU

1. Po dokončení načítání disku spustí přístroj přehrávání od stopy č. 1. Na displeji se zobrazí indikátor „▶“ a aktuální stopa.  
Přehrávání můžete přerušit stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE**. Indikátor „▶“ bude blikat a na displeji se zobrazí číslo aktuální stopy.  
Přehrávání obnovíte opětovným stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE**.
2. Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko **STOP** – na displeji se zobrazí celkový počet stop.

# VÝBĚR POŽADOVANÉ STOPY/PASÁŽE

## Výběr požadované stopy

V režimu zastaveného přehrávání nebo v režimu přehrávání stiskněte tlačítko ►► nebo ◀◀ tak, aby se na displeji zobrazila požadovaná stopa. Přehrávání se spustí automaticky. Pokud je přístroj v režimu zastaveného přehrávání, stiskněte tlačítko **PLAY/PAUSE** pro spuštění přehrávání.

## Vyhledání konkrétní pasáže během přehrávání (prohledávání stop vysokou rychlostí)

Stiskněte a podržte tlačítko ►► nebo ◀◀ pro prohledávání právě přehrávané stopy vysokou rychlostí; po nalezení požadovaného místa pasáže toto tlačítko uvolněte. Přehrávání se znovu spustí z tohoto místa.

## Výběr skladby s číslem stopy vyšším než 10

Skladbu/stopu s číslem přesahujícím 10 můžete vybrat stisknutím tlačítka **10/M/FOLD.-** nebo **10/M/FOLD.+**.

## Výběr požadované složky (pro disk MP3 obsahující více než jednu složku)

Pro výběr požadované složky během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko **10/M/FOLD.-** nebo **10/M/FOLD.+**.

# PROGRAMOVÁNÍ STOP

Programování stop disku lze provádět při zastaveném přehrávání. Do paměti můžete v libovolném pořadí uložit až 20 stop disku CD nebo 99 stop MP3.

1. V režimu zastavení stiskněte tlačítko **MEM./P-MODE** – na displeji začne blikat PROGRAM a zobrazí se P01.
2. Stisknutím tlačítka ►►, ◀◀, **10/M/FOLD.-** nebo **10/M/FOLD.+** vyberte první požadovanou stopu, kterou chcete naprogramovat. Stiskněte tlačítko **MEM./P-MODE** pro potvrzení. Na displeji se zobrazí **P02**.
3. Opakováním kroků 2 a 3 uložte další požadované stopy, až do naprogramování všech stop.
4. Stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE** spusťte přehrávání od první naprogramované stopy.
5. Pro ukončení přehrávání programu stiskněte tlačítko **STOP**. Pro smazání programu můžete v době, kdy je zastaveno přehrávání disku, stisknout tlačítko **STOP** a otevřít víko prostoru pro disk CD – program bude smazán.

# OPAKOVANÉ PŘEHRÁVÁNÍ

## Opakované přehrávání jedné stopy

1. V režimu přehrávání stiskněte jednou tlačítko **MEM./P-MODE** – na displeji začne blikat „**REPEAT**“ (Opakování). Aktuální stopa se bude neustále znovu a znovu přehrávat, dokud nestisknete tlačítko **STOP**.
2. Pro zrušení funkce opakování stiskněte tlačítko **MEM./P-MODE** tak, aby z displeje zmizela indikace „**REPEAT**“ (Opakování).

## Opakované přehrávání všech stop

1. V režimu přehrávání stiskněte dvakrát tlačítko **MEM./P-MODE** – na displeji se rozsvítí „**REPEAT**“ (Opakování) a všechny stopy na disku se budou opakovaně přehrávat tak dlouho, dokud nestisknete tlačítko **STOP**.
2. Pro zrušení opakovaného přehrávání stiskněte tlačítko **MEM./P-MODE** tak, aby indikace „**REPEAT**“ (Opakování) zhasla.

## Opakované přehrávání složky (pouze pro disk MP3 obsahující více než jednu složku)

1. Stiskněte tlačítko **MEM./P-MODE** na přístroji tak, aby se na displeji rozsvítilo „**REPEAT FOLDER**“ (Opakování složky). Aktuální složka se bude opakovaně přehrávat tak dlouho, dokud nestisknete tlačítko **STOP** na přístroji.
2. Pro zrušení opakovaného přehrávání stiskněte tlačítko **MEM./P-MODE** na přístroji tak, aby z displeje zhasla indikace „**REPEAT FOLDER**“ (Opakování složky).

## NÁHODNÉ PŘEHRÁVÁNÍ

V režimu přehrávání stiskněte tlačítko **MEM./P-MODE** tak, aby se na displeji rozsvítilo „**RAN**“ (Náhodné). Náhodné přehrávání se automaticky spustí od další stopy (nebo stiskněte tlačítko přeskočení na CD dopředu) a potrvá tak dlouho, dokud se nepřehrají všechny stopy, a pak se zastaví. Pro zrušení stiskněte znovu tlačítko **MEM./P-MODE** tak, aby z displeje zhasla indikace „**RAN**“ (Náhodné).

## PŘEHRÁVÁNÍ Z USB

1. Stisknutím tlačítka **⏏/FUNC.** na přístroji vyberte režim „USB“.
2. Připojte USB zařízení ke vstupu USB. Na LCD displeji se zobrazí „- - -“ a pak celkový počet stop a složek uložených na USB. Po načtení USB zařízení se automaticky spustí přehrávání od stopy 1.
3. Pro pozastavení nebo obnovení přehrávání stiskněte tlačítko **PLAY/PAUSE**.
4. Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko **STOP**. Na displeji se zobrazí celkový počet stop uložených v USB zařízení.
5. Funkce opakovaného přehrávání (opakování jedné stopy – opakování složky – opakování všeho) / náhodného přehrávání / přeskokování dopředu a dozadu fungují stejně, jak je popsáno ve výše uvedené kapitole „PŘEHRÁVÁNÍ CD/MP3“.

### UPOZORNĚNÍ:

S ohledem na množství zařízení na trhu není garantována kompatibilita a podpora přehrávání u všech médií. Paměťová zařízení, která chcete připojit, byste měli předem otestovat nebo zformátovat souborovým formátem FAT32. Přehrávání v nich uložených chráněných médií, souborů nebo obsahu se nemusí zdařit.

## POUŽÍVÁNÍ BLUETOOTH

1. Stisknutím tlačítka **⏏/FUNC.** přepněte přístroj na funkci BLUETOOTH – na LCD displeji začne rychle blikat „bt“.
2. Zapněte funkci Bluetooth na vašem zařízení, vyhledejte přístroj „SPT 2700“ a připojte jej. Pak v případě požadavku zadejte heslo 0000 – na displeji se rozsvítí BT, což indikuje dokončení připojování. Spusťte přehrávání ve vašem mobilním telefonu, stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE** na přístroji spustíte / zastavíte přehrávání. Pokud se přístroj během 2 minut nepřipojí k vašemu zařízení, vypněte, zapněte přístroj SPT 2700 a opakujte Bluetooth párování.
3. Stisknutím tlačítek **VOLUME** vyberte požadovanou úroveň hlasitosti.
4. Stisknutím tlačítka **▶▶▶** nebo **◀◀◀** na přístroji vyberte požadovanou stopu.
5. Přehrávání můžete zastavit stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE**.

**Poznámka:** Pro zajištění stabilního Bluetooth připojení dodržujte vzdálenost do 10 metrů mezi BT reproduktorem a připojeným zařízením.

## POUŽÍVÁNÍ EXTERNÍHO VSTUPU

Tento přístroj je vybaven 3,5mm konektorem **AUX IN** (Externí vstup), jehož prostřednictvím můžete k tomuto přístroji připojit a zesílit další zdroje audio signálu.

1. Stisknutím tlačítka **FUNC.** na přístroji vyberte režim „AUX“.
2. Připojte jeden konec audio kabelu (není součástí příslušenství) do konektoru **AUX IN** (Externí vstup) a druhý konec do konektoru **AUDIO OUT** (Audio výstup) na externím zdroji audio signálu.
3. Pro spuštění přehrávání stiskněte tlačítko **PLAY/PAUSE** na externím zdroji audio signálu (např. MP3 přehrávači).

### Upozornění:

před spojením Vašeho zařízení a BT reproduktoru se ujistěte, že výstupní signál z vašeho zařízení je na minimální úrovni (minimální výstupní hlasitost). Tím předejdete poškození BT reproduktoru. Během připojení audio kabelu BT reproduktor nesplňuje vodě odolné krytí.

## ÚDRŽBA DISKŮ CD

1. Vždy používejte kompaktní disky s tímto označením.



2. Poznámky k manipulaci s disky

- Vytahování disku z obalu a vkládání do přístroje.
- Nedotýkejte se reflexní plochy se záznamem.
- Na povrch disku nic nelepte ani nepište.
- Neohýbejte disk.

3. Skladování

- Skladujte disk v jeho obalu.
- Nevystavujte disky přímému slunečnímu svitu nebo vysokým teplotám, vysoké vlhkosti nebo prašnému prostředí.

4. Čištění disku

- Pokud dojde k znečištění disku, odstraňte prach, nečistoty a otisky prstů jemným hadříkem.
- Čistěte disk pohybem od středu disku k jeho okrajům.

SPRÁVNĚ



NESPRÁVNĚ



OD STŘEDU K OKRAJŮM

- Nikdy nepoužívejte benzen, ředidla, čisticí tekutiny nebo antistatické spreje.
- Ujistěte se, že jsou dvířka CD mechaniky zavřená, aby nemohlo dojít k znečištění čočky prachem.
- Nedotýkejte se čočky.

# TECHNICKÉ ÚDAJE

## SPT 2700

### Boombbox s technologií Bluetooth

Bluetooth 5.0 – Bezdrátové streamování zvuku

Maximální výstupní výkon: 3 W

Vstup USB a vstup s 3,5mm konektorem

#### Zvuk:

Maximální výstupní výkon: 3 W

Frekvenční odezva: 60 Hz – 16 kHz

Celkové harmonické zkreslení: L/P ≤ 10 % (1 kHz)

#### Příjem:

Tuner rádia FM PLL

Předvolby stanic: 30

Teleskopická anténa

Vstupy a výstupy:

Bluetooth 5.0 – Bezdrátové streamování zvuku

USB (Přehrávání)

CD-R/RW/MP3

Konektor AUX-IN 3,5 mm

Konektor AUX-OUT 3,5 mm (Sluchátka)

#### Ostatní:

Programovatelná paměť stop

LCD displej

Napájení: AC 100–240 V, 50/60 Hz nebo 6 × 1,5V baterie typu C/LR14 (není součástí příslušenství)

Spotřeba energie: 13 W

Rozměry: (š/v/h) 240 × 225 × 126 mm

Hmotnost: 1,2 kg

FM rádio	Rozsah pásma	87,5 MHz – 108 MHz
Bluetooth	Verze	5.0
	Maximální výkon vysílače	100 mW při 2,4 GHz – 2,4835 GHz
	Kodek	SBC
	Profil	A2DP



# POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Odnesete obalový materiál do sběrného dvora k recyklaci.

## LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktu, příslušenství nebo obalu znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech EU nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit při zakoupení ekvivalentního nového produktu starý produkt místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr. Za nesprávnou likvidaci tohoto typu odpadu vám může být ze zákona udělena pokuta.

### Pro firmy v zemích Evropské unie

Pokud chcete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od vašeho prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Požádejte o informace týkající se správné likvidace tohoto produktu místní úřady nebo vašeho prodejce.



Tento produkt vyhovuje požadavkům EU.

FAST ČR, a. s. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu SPT 2700 vyhovuje Směrnici 2014/53/EU. Kompletní verzi prohlášení EU o shodě najdete na webové stránce: [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz)

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provádět takové změny.

Originální verze je česká.

Výrobce: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika

Autorizovaná servisní střediska: Podrobné informace o autorizovaných servisních střediscích najdete na adrese [www.sencor.com](http://www.sencor.com).

# SENCOR®

## CZ Záruční podmínky

**Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.**

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

### **Záruka se nevztahuje zejména na:**

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, prepisované údaje v dokladech).

### **Distributor:**

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany

### **Servisní středisko:**

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz).

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

